



Valencia Mar

Camino Canal, 91

46024 Valencia

+34 647 356 951

info@valenciamar.com

www.valenciamar.com

39°25'0''N-00°19'0''W

# SOLICITUD DE RESERVA APPLICATION FORM

## NOMBRE DEL BARCO

YACHT'S NAME

VELERO / SAILING YACHT

MOTOR / MOTOR YACHT

MATRICULA / REG. N°

LLEGADA / ARRIVAL

SALIDA / DEPARTURE

ESLORA /

L.O.A

MANGA /

BEAM

CALADO /

DRAUGHT

DESPL. / TRB-GRT

BANDERA / FLAG

## PROPIETARIO/ OWNER

DIRECCIÓN / ADDRESS

CIUDAD /

CITY

C.P. / POSTAL

CODE

PAÍS /

COUNTRY

DNI / PASSPORT / VAT N°

TELÉFONO / PHONE

e-mail

## DATOS DE FACTURACIÓN / INVOICE DETAILS

NOMBRE DE LA EMPRESA/

COMPANY'S NAME

DIRECCIÓN / ADDRESS

C.P. / POSTAL CODE

Los mismos del propietario / The same as above

CIF / VAT N°

CIUDAD / CITY

PAIS /COUNTRY

## DATOS DE CONTACTO / CONTACT INFORMATION

NOMBRE DEL CAPITAN/

CAPTAIN'S NAME

TELÉFONO / PHONE

e-mail

Forma de pago por anticipado. La embarcación deberá abandonar la instalación o renovar su amarre antes de las 14.00h del día de fin de la reserva.

The berthing fee should be paid in advance. The mooring must be free before 2pm on the day of departure, otherwise one day more will be charged.

El abajo firmante es conocedor de las tarifas vigentes y autoriza a cobrar cantidades devengadas de la tarjeta de crédito que se identifica.

The undersigned is aware of the current rates and authorizes to collect amounts due of the credit card is identified.

N° TARJETA/CARD N°

CADUCIDAD / EXPIRE

Rellenando este formulario, confirmo que toda la información contenida en este documento y anexo/s es correcta. He leído, aceptado el Reglamento Interno de Explotación.

By filling this form, I confirm that the information in this document and the attachments is correct and I have read, understood and accepted the Reglamento Interno de Explotación.

En caso de no producirse la devolución del material en depósito, se facturará el mismo. El pago de dicha factura se cubrirá con el importe entregado en concepto de depósito, o bien realizándose el cargo en la tarjeta de crédito del cliente.

If the material borrowed is not returned, we will proceed to invoice it. The invoice will be covered with the cash deposit or even charged on the client's credit card.

**Horario de Oficina:** de Lunes a Viernes de 9:00 a 18:00 h. Tel: + 34 647 35 69 51

**Office Opening hours:** from Monday to Friday from 9:00am to 6:00pm. Phone: + 34 647 35 69 51

**Servicio de Marinería:** disponible 24 h/365 días. Para contactar con el servicio de marinería, llame por radio al VHF9 o al +34 647 356 951

**Deckhand service:** available 24hs/365 days. Radio VHF9 Phone +34 647 356 951

**Consumos:** Para embarcaciones mayores de 15m, los consumos de agua y electricidad se cobrarán al final de cada mes o, cuando finalice su estancia en el caso de que esta sea inferior a un mes. Contacte con la oficina antes de que finalice su estancia en el amarre para tomar nota de la lectura de contadores. Para embarcaciones menores de 15 metros y pago diario se cobrarán por anticipado junto con el amarre.

**Consumptions:** For yachts over 15m, the consumption of water and electricity will be charged at the end of each month or at the end of the berth stay (if last less than one month). Please contact the office before the end of the mooring in order to note down the meter reading.

**Aviso Importante:** Las bajas en el alquiler del amarre y/o en cualquier otro servicio contratado, así como cualquier tipo de petición especial, deberán ser COMUNICADAS POR ESCRITO (vía carta, e-mail o Fax). No se tomarán por válidas comunicaciones telefónicas o avisos a la Marinería.

**Important Notice:** Any cancellation MUST BE NOTIFIED BY email, Fax or Letter.

Valencia Mar no se hace responsable del robo o daños que pudiera sufrir ninguna embarcación, coche, remolque, etc. que se halle dentro del recinto de la marina.

Valencia Mar is not responsible for any theft or damage inside our facilities that may affect to any yacht, car, trailer, etc.

Signing this document the client hereby agree that for internal reasons.

Al firmar este documento, el cliente autoriza a Valencia Mar a modificar la plaza de amarre por razones internas de la empresa.

Signing this document the client hereby agree that for internal reasons, Valencia Mar may modify its mooring place.

**Estancia:** La estancia en el amarre comenzará a devengar gastos a partir de la fecha de la reserva o de la llegada de la embarcación, lo que se produzca antes en el tiempo. La embarcación deberá abandonar la instalación o renovar su amarre antes de las 14:00 horas de la fecha final de la reserva.

**Berthing:** Berthing expenses will start to be effective from the booking date or the boat arrival date (what happens earlier). The yacht must leave the Marina or renovate its berth stay before 2PM from the last reservation day.

**Tarifas:** El precio del amarre será el fijado por las tarifas aprobadas y publicadas por Valencia Mar, las cuales el arrendatario manifiesta conocer y aceptar. No se admiten cancelaciones ni devoluciones.

**Rates:** The rates are approved and published by Valencia Yacht Port. The user assumes the knowledge of the rates and accepts them. No cancellations or refunds are accepted.

**Tarjetas:** El acceso con vehículo se hace a través del RCNV, con un coste de 30€ mensuales por tarjeta.

**Cards:** Access by vehicle is made through RCNV, with a cost of € 30 per month per card.

**RIE:** El usuario autoriza a que, en caso de producirse un incidente entre embarcaciones en las instalaciones, la dirección de la instalación facilite los datos de la póliza RC a los usuarios que lo soliciten.

**RIE.:** The customer authorizes, in case of an incident between boats in Valencia Mar, the directory of the Marina may facilitates the insurance policy RC data to users on request.

En cumplimiento de lo establecido en la LOPD, le informamos que sus datos serán tratados en nuestros ficheros, con la finalidad del mantenimiento y cumplimiento de la relación con nuestra entidad, incluyendo el envío de comunicaciones en el marco de la citada relación. Así mismo, sus datos serán cedidos en todos aquellos casos en que sea necesario para el desarrollo, cumplimiento y control de la relación con nuestra entidad o en los supuestos en que lo autorice una norma con rango de ley. En cumplimiento de la LOPD puede ejercitar sus derechos ARCO ante Valencia Mar, S.L. con dirección en Camino Canal, 91, 46024 - València, adjuntando fotocopia de su DNI.

In accordance with the Protection of Personal Data, we inform you that your personal data shall be included in our file with the purpose of maintaining and fulfilling the relationship with our entity, including the sending of communications within the framework of said relationship. Likewise, your data will be transferred in all those cases in which it is necessary for the development, fulfillment and control of the relationship with our entity or in the cases in which it is authorized by a norm with the rank of law. In compliance with the LOPD you can exercise your ARCO rights before Valencia Yacht Port, S.L. with address in Camino Canal, 91, 46024 - València, attaching a photocopy of your ID.

La condiciones arriba indicadas están expuestas en le REGLAMENTO INTERNO DE EXPLOTACION, y es de obligado cumplimiento para todos los usuarios y/o clientes. En nuestras oficinas está a disposición del cliente una copia del mismo.

The above conditions are written on the OPERATING RULES wich regulate the activities in Valencia Mar and must be followed by all users and clients. You will find a copy of them at our offices.

FIRMA